



# DEKA

Innate Ability



# 最大出力 60W 高性能炭酸ガスレーザー

# SmartSIDE Touch

# SmartXide Touch

# Advanced CO<sub>2</sub> Laser System

## Unparalleled Power and Versatility : The Accuracy of the CO<sub>2</sub> Laser

医療承認番号：22900BZX00019000

**DEKA**  
Innate Ability

【輸入元】  
株式会社 DEKA JAPAN  
〒107-0062 東京都港区南青山 2-21-37  
TEL:03-5785-2133, FAX:03-5785-2166



DKSH

【総販売代理店】  
**DKSH ジャパン株式会社 DEKA 事業部**  
〒108-8360 東京都港区三田 3-4-1  
TEL:03-5730-7674, FAX:03-5730-7606





## 高性能&唯一のインテリジェントテクノロジー 炭酸ガスレーザー

10,600nm の波長を有する CO<sub>2</sub> レーザー(炭酸ガスレーザー)は、水への吸収度が高い性質を利用した、皮膚・軟組織の止血・切開・蒸散・凝固を目的としたレーザー治療機器です。

腫れ・出血・痛みの少ない低侵襲な治療が可能。皮膚及び形成外科領域においては隆起性病変の除去などに使用される他、婦人科・耳鼻咽喉科・外科・眼科・歯科・泌尿器科など幅広い診療科で活躍しています。スマートサイド・タッチは、最大出力 60W の高出力、複数のパルス波形を選択できる機能(PSD® テクノロジー)を搭載しており、対象疾患や治療目的に合わせて、生体組織への反応をより繊細にカスタマイズした治療が可能。より高度で繊細な手術への対応性が高く、安全かつ低侵襲で優れた臨床効果を実現します。

### 可変自在なパラメータ設定

照射モード、パワー、パルス照射時間、照射密度のパラメータは、自在可変設定可能。タッチパネルでパラメータの組合せが簡単自在に行えるので、ユーザーフレンドリー。パラメータ設定の自由性により、治療部位、目的に合わせて繊細なカスタマイズ治療ができるため、初心者から習熟者までご満足いただける治療が可能です。

### データベース機能

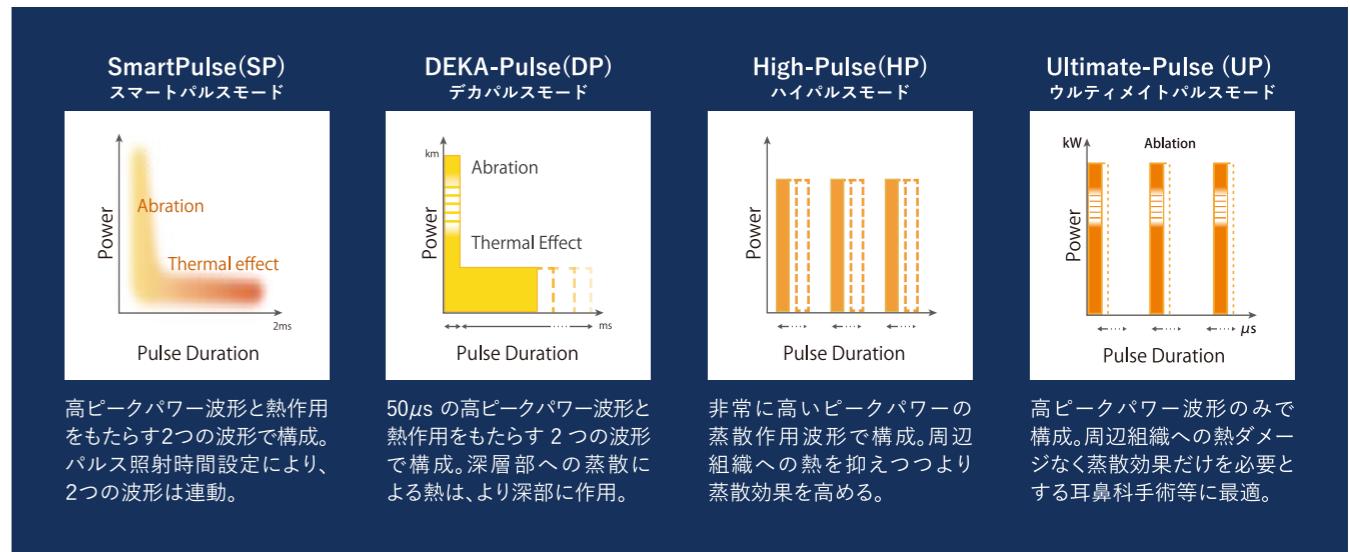
治療パラメータ登録ができるデータベース機能を搭載。よく使用するパラメータをはじめ、治療カテゴリ別、患者別、疾患別など、ユーザーの希望に合わせたパラメータの保存が可能。治療の簡便性やスピードに優れています。



## 4 種類のパルス波形 PSD® テクノロジー

炭酸ガスレーザー治療に最適な蒸散と熱作用のバランスを完全にコントロールした PSD® テクノロジー。

CW 照射に加え、4 種類のパルス波形を選択できます。症例、部位、治療目的に合わせて必要とされる最適なパルス波形が選択できることで、より細かいカスタマイズ治療を実現。特に繊細な技術を必要とする高度な手術の対応性に優れています。



## 繊細かつ多様なシーンで活躍するスキャニングシステム



ハイスキャンサーボカル



エンドスキャン



マイクロマニピュレーター



ハイスキャン V<sup>2</sup>LR

スマートサイド・タッチには、様々な高性能スキャニングユニットが装備されています（オプション）。マイクロマニピュレーターとスキャニングシステムの組合せにより、様々な診療領域で、顕微鏡下手術における高性能で繊細な治療をアシストします。



## 炭酸ガスレーザーの臨床的応用分野

- 皮膚・形成外科領域：黒子、疣贅、汗管腫などの良性隆起性皮膚病変
- 産婦人科領域：子宮頸部異形成レーザー蒸散、外陰腫瘍、尖圭コンジローマなど
- 耳鼻咽喉科・眼科・歯科等における外科的手術

# スキャニングシステム

## Hi-scan Surgical ハイスキャンサーチカル

F27101

ハイスキャンサーチカルは、マイクロサージェリーをアシストするスキャナーです。繊細で迅速なスキャニング制御により、ミクロサイズで繊細かつ高度な動作を要求されるマイクロサージェリー分野で活躍します。特に、ENTマイクロサージェリーで必要とされる様々なスキャニング形状が搭載されており、大きさ、深度、照射位置、照射範囲など自在にコントロール可能です。

- 7種類のスキャニングパターンを選択可能



- 照射深度の選択が可能

- スキャニングサイズが変更自在。

- 曲線カーブの伸縮が自在に設定可能。

HiScan Surgical Scanner System	
最大スキャニングサイズ	6.3mm@400mm EFL
ドウエルタイム	100μs ~ 45ms
アブレーション深度	0.2 mm ~ 2mm
スキャニングモード	Power モード・Depth モード
スキャニング形状	点・線・円弧・円・らせん・六角形・葉形
パルスモード	CW-UP



ハイスキャンサーチカルは、顕微鏡または臍鏡 + マイクロマニュピレーターとの組合せでより高度なマイクロサージェリーが行えます。照射目的や大きさに応じた様々なスキャン形状の選択により、集光されたレーザービームは、超急速かつ正確に、組織への熱損傷を最小限に抑えた繊細で低侵襲な治療が行えます。



# スキャニングシステム

## Endoscan エンドスキャン

F268B1

エンドスキャンは、DEKA 社が特許を取得している超小型スキャニングシステムです。

特に、婦人科領域における腹腔鏡やイージースポットハイブリッドマニュピレーターと組合わせて、繊細で迅速な高性能なマイクロサージェリーが可能です。

- 3種類のスキャニングパターンを選択可能



- 照射エリアに合わせてスキャニングサイズが変更自在。

- スキャンモード、フリーハンドモードを自在に切替え可能。

EndoScan Scanner System	
最大スキャニングサイズ	5mm@300mm EFL ; 6.3mm@400mm
ドウエルタイム	100μs ~ 1000μs
スキャニング形状	点・円・葉形
パルスモード	CW-UP



## Hi-scan V<sup>2</sup>LR ハイスキャンV<sup>2</sup>LR

F27101

婦人科治療における腔粘膜、外陰部皮膚治療に使用。

スキャニングされた正確なレーザー光は、技術の習熟度に左右されることなく、安全かつ正確に照射されます。



## Straight Vulvar Probe ストレートプローブ

N76001

婦人科治療における粘膜、皮膚治療に使用。



## Open 90-degrees Vaginal Probe 90°オープンプローブ

N94701

先端のミラーによりレーザー光を 90 度方向に照射。腔内に挿入するだけで腔壁全体にスピーディかつ正確なスキャニング照射が行えます。



# マイクロマニュピレーター

## Easyspot Hybrid Micromanipulator

### イージースポットハイブリッドマイクロマニュピレーター

N183H1

マイクロサージェリーのゴールドスタンダードと言えるイージースポットハイブリッドマイクロマニュピレーター。

正確かつ繊細さを必要とする顕微鏡下手術において、ホログラフィックレンズと高反射率ミラーのハイブリッド技術により、高性能なマイクロサージェリーを実現します。

なめらかな動作と広い可動域を持つジョイスティックは、顕微鏡下の視野を離ることなくすべての操作を可能にします。



### リモートコントロール機能

ジョイスティック上部のマイクロスイッチは、レーザー操作をより繊細かつスムーズに導きます。

- 照射領域の回転、サイズを自由に変更
- スキャン ON / OFF の切替えが簡単
- 高精度なセンタリング機能をアシスト



### スキャナーとの併用

ハイスキャンサージカルスキャナーやエンドスキャンとの併用で、マイクロサージェリーに必要とされるスキャン形状や、変形操作、焦点合わせを正確かつ迅速に行えます。

最高ランクの手術が可能になります。

臨床応用分野：耳鼻科・婦人科 等



Hybrid EasySpot Micromanipulator	
オプティカル技術	ハイブリッド – ホログラフィックレンズとミラー
スポットサイズ	最小 140μs · 最大 4.5mm
可動域@ 400mm EFL	最小 14×10mm · 最大 70×55mm
ジョイスティック制御	回転と蒸散の形状と寸法 Scan-ON / Scan-OFF, 中心の微調整

# ハンドピース / 製品仕様

## ハンドピースラインナップ

様々な診療科において、治療部位や用途に合わせて対応できるハンドピースを取り揃えています。



光学レンズ部 ➤ ハンドピースボディ ➤ チップ

光学レンズ、ハンドピースボディ、チップをアッセンブリーし、連結アームに接続して使用します。

名 称	コード番号	スポットサイズ	主たる用途
4" ハンドピース	F26501	0.228 mm	婦人科・口腔外科・外科
7" ハンドピース	F26601	0.344 mm	皮膚科・形成外科
コリメイトハンドピース	F26701	0.957 mm	皮膚科・形成外科・婦人科・外科
5" ハンドピースセット	F28001		耳鼻咽喉科
8" ハンドピースセット	F28101		耳鼻咽喉科
4 マイクロハンドピース 120° チップ	N324B2	0.228 mm	歯科・口腔外科

スマートサイド・タッチ仕様	
一般名称	炭酸ガスレーザー
販売名	スマートサイド・タッチ
承認番号	22900BZX00019000
レーザータイプ	CO <sub>2</sub> レーザーRF - PSD®
波長	10,600 nm
最大出力	60W
パルスモード	CW – SP – DP – HP – UP
出力	CW: 0.5 – 60W / SP: 0.1 – 15W / DP: 0.2 – 15W HP: 0.1 – 8W / UP: 0.5 – 60W
照射時間on/off	0.01-0.9 s / 0.3 – 5s
ビームデリバリー	7関節アームマニュピレータ
ガイド光	635nm赤色ダイオードレーザー(4mW) 輝度調整可 ON/OFF可能
インターフェイス	LCDカラータッチスクリーン
電源	100Vac, 50 / 60Hz
寸法	118cm(H)x54cm(D)x42cm(W), 62kg